

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **87 (1969)**

Heft 177

PDF erstellt am: **29.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 1. August 1969  
Berne, vendredi 1<sup>er</sup> août 1969

1785

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang  
87<sup>e</sup> année

N° 177

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année cv. 30.50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

#### N° 177 Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des GAV für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Solothurn.

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen.

Contesa AG, mit Sitz in Zug.

Achalm GmbH, mit Sitz in Zug.

Ibec SA, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 238971-238992.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Arabische Republik Syrien: Einfuhrregelung (3 Publikationen). - République Arabe Syrienne: Licences d'importation (3 publications).

Konkurs- und Nachlass-Statistik. - Statistique des faillites et concordats.

Postcheckverkehr, Beitritte. - Service des chèques postaux, adhésions.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

23. Juli 1969. **Prohotel, Aktiengesellschaft für Hotel und Reisen, in Kloten.** Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Juni 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Zusammenschluss von Fremdenverkehrssträgern aller Art, vornehmlich Hotels und Reiseunternehmungen, zu enger Zusammenarbeit auf den Gebieten Marketing, Reservation, Neben- und Hilfsbetriebe, Einkauf, Erfahrungsaustausch und Betriebsberatung, Rechnungswesen und Finanzierung sowie Personalbeschaffung und -ausbildung. Insbesondere kann sie sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen oder solche führen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Verwaltungsrat: vier bis sieben Mitglieder. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Hans Schneider, von Basel und Zürich, in Wallisellen, Präsident; Dr. Hans Bänninger, von und in Zürich; Max Bossard, von Turbenthal, in Winterthur; und Rudolph Candrian, von Sagogn, in Zollikon. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hugo Scheidegger, von Sumiswald, in Kloten. Geschäftsdomizil: Balz-Zimmermann-Strasse.

23. Juli 1969. **Hotels, Restaurant.**  
**Bloch AG, in Unterengstringen.** Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Juli 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und/oder Betrieb von Hotels und Restaurants. Grundkapital: Fr. 300 000, zerlegt in 300 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt zum Preise von Fr. 300 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird, sämtliche Aktiven und Passiven der aus Hermann Jud, von Kalbrunn, in Winterthur; Otto Bloch, von Zürich und Lengnau AG, in Bad Ragaz; und Maria Bloch, von Zürich und Lengnau AG, in Bad Ragaz, bestehenden einfachen Gesellschaft, und zwar gemäss Übernahmebilanz per 1. Juni 1969, wonach die Aktiven Fr. 780 000 und die Passiven Fr. 480 000 betragen. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Hermann Jud, von Kalbrunn, in Winterthur, Präsident; Otto Bloch, von Zürich und Lengnau AG, in Bad Ragaz, Vizepräsident; und Maria Bloch, von Zürich und Lengnau AG, in Bad Ragaz. Otto Bloch ist zugleich Direktor. Die drei Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien, mit der Einschränkung jedoch, dass Otto und Maria Bloch nicht unter sich zeichnen dürfen. Geschäftsdomizil: Sennenbühl.

23. Juli 1969. **Elektrotechn. Bauteile.**  
**Omny Ray AG. (Omni Ray S. A.) (Omni Ray Ltd.), in Zürich 8** (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1968, S. 1579). Die Generalversammlung vom 10. Juli 1969 hat die Statuten geändert. Die deutsche und französische Schreibweise der Firma lauten **Omni Ray AG** beziehungsweise **Omni Ray SA**. Die Gesellschaft bezweckt, elektrotechnische Bauteile, Geräte und Einrichtungen herzustellen und damit zu handeln und alle diesem Zwecke dienenden Geschäfte durchzuführen. Die bisherigen 1200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in Namenaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 200 000 auf Fr. 1 500 000, zerlegt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist mit Fr. 1 020 000 liberiert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern.

23. Juli 1969.  
**Juvena Produits de Beauté A. G., in Volketswil (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1969, S. 1139).** Herstellung von und Handel mit kosmetischen und pharmazeutischen Produkten aller Art usw. Die Generalversammlung vom 24. Juni 1969 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 750 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist zerlegt in 1500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

23. Juli 1969. **Pharmazeutika, Kosmetik.**  
**Almed A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 877).** Vertrieb von Pharmazeutika und kosmetischen Produkten usw. Die Generalversammlung vom 16. Juli 1969 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht worden; es zerfällt in 300 einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

23. Juli 1969.  
**AG für technischen Fernunterricht, in Zürich 10 (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1968, S. 2389).** Herstellung und/oder Vertrieb von technischen Lehrmitteln usw. Die Generalversammlung vom 11. Juli 1969 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Proxima AG**. Zweck der Gesellschaft ist nun die Ausübung von Treuhänd- und Verwaltungsfunktionen grundsätzlich beliebiger Art. Die Gesellschaft kann sich bei andere Unternehmungen beteiligen und auch Liegenschaften erwerben und veräußern.

23. Juli 1969.  
**W. Bolliger, Reinigungsmittel, in Uster.** Inhaber: Walter Bolliger, von Kütigen, in Uster. Handel mit chemischen und technischen Produkten, insbesondere mit Reinigungsmitteln. Zürichstrasse 50.

23. Juli 1969. **Waren aller Art.**  
**EPC, Elchenberger, Pflüger & Co., in Zürich 1.** Unter dieser Firma sind Rudolf Eichenberger, von Beinwil am See, in Wettingen; Ernst Pflüger, von Zürich, in Zürich 7; Erich Uhlmann, von Huttwil, in Zürich 6; Erich Büchi, von Bertschikon b. Atikon, in Kloten; Peter Neumeyer, von St. Gallen, in Kilechberg ZH, und Hugo Aellig, von Adelboden, in Maur; eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1969 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Gesellschaft sind einzig die Gesellschafter Rudolf Eichenberger, Ernst Pflüger, Erich Büchi und Erich Uhlmann befugt. Handel mit Waren aller Art. Lünmatquai 72.

23. Juli 1969. **Teppiche.**  
**«Egetæpper» M.E. Damgaard & Söhne, in Zürich 8.** Unter dieser Firma sind Mads Eg Damgaard, dänischer Staatsangehöriger, in Otterup (Dänemark); Kaj Eg Damgaard, dänischer Staatsangehöriger, in Herning (Dänemark); und Egon Krogh Damgaard, dänischer Staatsangehöriger, in Herning, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. April 1969 ihren Anfang nahm. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Alfred Obrist, von Gansingen, in Adliswil, und Max Stöckli, von Aristau, in Zürich, Import und Export von sowie Grosshandel mit Teppichen. Dufourstrasse 107.

23. Juli 1969. **Maschinen.**  
**Bullard AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1968, Seite 2436).** Fabrikation, Kauf, Verkauf, Mieten und Vermieten, Export und Import von Maschinen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 9. Juli 1969 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Bullard AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Dr. Niklas Barth; er führt weiter Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates, sondern als Liquidator.

23. Juli 1969.  
**Verein für Unterhaltung und Fortführung des katholischen Vereinshauses in Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1966, S. 1682).** Durch Zirkulationsbeschluss der Mitglieder hat sich der Verein aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

23. Juli 1969.  
**Elektro-Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1968, S. 2473).** Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere an Gesellschaften, die auf dem Gebiete der Elektrotechnik tätig sind, usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. Juni 1969 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Elektro-Holding AG in Liquidation** durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Dr. Alex Vannod, von Orny, in Kilechberg ZH. Die Unterschriften von Dr. Hans K. Göhringer, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, Dr. Peter Altner und Dr. Willy Staehelin, Mitglieder des Verwaltungsrates, sowie die Prokura von Hans Krämer sind erloschen.

23. Juli 1969.  
**F. Meyer & Co. Möbelhaus Dübendorf, in Dübendorf, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1968, S. 1848).** Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 25. Juni 1969 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

23. Juli 1969. **Beteiligungen.**  
**Bemis S.A., Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nummer 120 vom 24. 5. 1968, S. 1109).** Erwerb und Verwaltung von finanziellen Beteiligungen usw., mit Hauptsitz unter der Firma «Bemis S.A.», in Fribourg. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der hierauf bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

23. Juli 1969.  
**Robert Homberger, Radio- & Televisionsfachgeschäft, in Zürich (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1967, S. 1258).** Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

23. Juli 1969. **Waren aller Art.**  
**L. Palast, in Zürich (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1958, S. 2866).** Handel mit Waren aller Art. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Juli 1969.  
**Kran & Hydraulik AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 878).** Handel mit technischen und hydraulischen Produkten, insbesondere mit Kranen usw. Die Prokura von Eugène Post ist erloschen.

23. Juli 1969. **Immobilien.**  
**Uto-Ring A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1969, S. 1050).** Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien, insbesondere von Ferienhäusern usw. Die Prokura von Denis Neuhaus ist erloschen.

23. Juli 1969.  
**Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur (Société Suisse d'Assurance contre les Accidents à Winterthur) (Società Svizzera di Assicurazione contro gli infortuni in Winterthur) (Accident and Casualty Insurance Company of Winterthur, Switzerland) (Sociedad Suiza de Seguros contra los Accidentes en Winterthur), in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1969, S. 1735).** Die Prokuren von Dr. Emil A. Brauchlin und Robert Giacobino sind erloschen.

23. Juli 1969. **Ueberseehandel in allen Branchen.**  
**Ed. A. Keller & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1969, S. 338).** Ueberseehandel in allen Branchen usw. Die Unterschrift von Walter Johann genannt John Mittler ist erloschen.

23. Juli 1969. **Farben.**  
**Bärclor AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1967, S. 1843).** Import und Handel mit Farben und Apparaturen für das Lackierungsgewerbe, usw. Erwin O. Bär ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Hans-Peter Spörri, von Egg ZH, in Küssnacht. Neues Geschäftsdomizil: Klossbachstrasse 110, in Zürich 7.

23. Juli 1969.  
**Maier Kaffee A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 569).** Import bzw. Einkauf von Rohkaffee, Herstellung von Röstkaffee, Vertrieb von Kaffee- und sonstigen Spezialitäten usw. Dr. Roger Rauss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Maier, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

23. Juli 1969. **Korrosionsschutz.**  
**E. Lüthi & Co. AG, in Zürich (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1969, S. 1457).** Führung einer Beratungsstelle für Korrosionsschutz, Oberflächenschutz usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 17. Juni 1969 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

23. Juli 1969. **Oefen, Feuerungsanlagen.**  
**Kontikeram AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1969, S. 1216).** Entwicklung von Ofen- und Feuerungsanlagen für die keramische Industrie usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft. Die Gläubigerversammlung vom 23. Mai 1969 hat Dr. iur. Hans Weil, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 35, Zürich 1, und Dr. iur. Walter Haefelin, Rechtsanwalt, Staufferstrasse 35, Zürich 4, als ausseramtliche Konkursverwaltung eingesetzt.

23. Juli 1969.  
**Agil AG für Anlageberatung und Vermögensverwaltung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1969, S. 1349).** Zum Sekretär des Verwaltungsrates (ohne diesem anzugehören) und zugleich zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Heribert Städler, österreichischer Staatsangehöriger, in Zollikon.

23. Juli 1969. **Radio, TV, Getränke.**  
**Werner Weber, in Zürich (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1967, S. 1298).** Import und Export von Radio-, Tonband- und Fernsehapparaten sowie Schallplatten. Zum Geschäftsbereich gehört nun auch der Handel an gros und en détail mit alkoholfreien Getränken.

23. Juli 1969.  
**Solida Generalbauunternehmung A.G., in Winterthur.** Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Juli 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Ausführung von Bauten aller Art als Generalunternehmung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, vermieten und verkaufen und sich an Unternehmen der Baubranche im In- und Ausland beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000. Es ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hugo Schrepfer, von Obstalben, in Illnau. Geschäftsdomizil: Stadthausstrasse 14 in Winterthur 1 (c/o Revisions- und Treuhändergesellschaft Winterthur).

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Aarwangen

23. Juli 1969. **Gärtnerei.**  
**Ernst Sommer, in Madiswil.** Inhaber: Ernst Sommer, von Elsau ZH, in Madiswil. Betrieb einer Gärtnerei. Bänacher.

24. Juli 1969. **Bäckerei.**  
**Robert Morgenthaler-Bielmann, in Bützberg, Gemeinde Thun-stetten.** Inhaber der Firma ist Robert Morgenthaler, von Gondiswil, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten. Bäckerei und Spezereihandlung. Hauptstrasse 411.





Seul administrateur avec signature individuelle: Daniel Fiaux, d'Herménches, à Savigny. Bureaux: Rue du Pont 22 (chez Fiduciaire Fiaux S.A.).

21 juillet 1969. Bijoux. J.-L. Volery, à Lausanne. Titulaire: Jean-Louis Volery, d'Aumont FR, à Lausanne. Représentation de bijoux et d'articles de diverse nature. Chemin de Chantemerle 19.

22 juillet 1969. Régie Immobilière Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 10.5.1967, p.1590). La signature de Charles-Henri Rogive est radiée. André Tripod, de St-Livres, à Lausanne, est nommé sous-directeur, et Laurent Guignard, de Vaulton, à Lausanne, fondé de procuration, tous deux avec signature collective à deux.

22 juillet 1969. Immeubles. Solvista S.A., précédemment à Pregassona (FOSC du 16.5.1963, p.1431). Transfert du siège à Lausanne. Nouveau but: achat, construction, exploitation, mise en valeur, gérance et vente de tous immeubles. Les statuts originaires portant la date du 6 mai 1963, ont été modifiés en conséquence le 9 juillet 1969. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: 1 ou plusieurs membres, composée de Jean-Jacques Ott, de Bâle, à Lausanne, président, et René Guignard, de Vaulton, à Lausanne, secrétaire (nouveaux), lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur Gino Fasolletti est démissionnaire; sa signature est radiée. Bureaux: Rue du Lion-d'Or 6 (chez Régie Immobilière Lausanne S.A.).

22 juillet 1969. Société Immobilière Chemin Porchat N° 4, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 27.5.1969, p.1194). L'administrateur Roger Deslex est démissionnaire; sa signature est radiée. Arrigo Lucchini, de Montagnola, à Lugano, est nommé secrétaire avec signature collective à deux.

22 juillet 1969. Immeubles. Cité-Beaulieu A. S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 20.12.1968, p.2759).

Cité-Beaulieu B. S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 20.12.1968, p.2759). Les administrateurs Jacques Engeli et Jean-Pierre Weber sont démissionnaires; leur signature est radiée, ainsi que celle du fondé de procuration René Fankhauser. Conseil: Gottfried Senn, dont la procuration est éteinte, président, et Peter Baer, de Kesswil TG, à Bâle, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux, avec pouvoirs d'aliéner ou grever des immeubles, est conférée à Martin Iringer, de Niederrohrdorf AG, à Rheinfelden et Edmond Jules Jung, de Bâle, à Binningen.

22 juillet 1969. Autos. Etablissements Charles Ramuz, Société anonyme, à Lausanne, commerce d'automobiles (FOSC du 1.7.1964, p.2029). Nouveaux statuts: 4 juillet 1969. Conseil: 1 ou plusieurs membres. L'administrateur Charles Ramuz est décédé; sa signature est radiée. Les pouvoirs de l'administrateur sans signature Julien Bovard, décédé, sont éteints. La vice-présidente Mathilde Ramuz (inscrite sans signature) signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Roger Gujer, de Volketswil et Zurich, à Lausanne. Nouveaux administrateurs sans signature: Paule Ramuz-Baum, de Sullens, à Lausanne, présidente, et Raymond Delachaux, de La Chaux-de-Fonds et Lausanne, à Lausanne, vice-président. L'administrateur Pierre Lerch est actuellement à Echichens.

22 juillet 1969. Garage et Ateliers Edelweiss S.A., à Lausanne (FOSC du 12.1.1967, p.127). Nouveaux statuts: 4 juillet 1969. Conseil: 1 ou plusieurs membres. L'administrateur Charles Ramuz est décédé; sa signature est radiée. Conseil: Paule Ramuz-Baum, de Sullens, à Lausanne, présidente; Raymond Delachaux, de La Chaux-de-Fonds et Lausanne, à Lausanne, vice-président; Mathilde Ramuz (inscrite); Roger Gujer, de Volketswil et Lausanne, et Pierre Lerch, de Brittnau et Lausanne, à Echichens. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Mathilde Ramuz, Roger Gujer et Pierre Lerch, du directeur René Scotto, d'Italie, à Lausanne, et du fondé de procuration Pierre Thelin, de Bionville, à Renens, ces deux derniers ne signant toutefois pas entre eux. Les pouvoirs de Mathilde Ramuz sont modifiés en conséquence.

22 juillet 1969. Gestion d'entreprises. Venacora S.A., précédemment à Morges (FOSC du 22.8.1968, p.1827). Transfert du siège à Lausanne. But: achat, vente, organisation et gestion d'entreprise de distribution et industrielles; achat et vente de toutes marchandises et articles intéressant ces entreprises. Les statuts originaires portant la date du 31 mai 1967, ont été modifiés en conséquence le 21 juin 1969. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration: 1 ou plusieurs membres, composée de Jules Müggler, d'Au TG et Lonay, à Denens, président et délégué; Walter Pfund, de La Lenk et Lausanne, à Lausanne; Ilse Müggler-Froehlich, d'Au TG et Lonay, à Denens; Philippe de Loës, d'Aigle, Villeneuve VD et Vevey, à Epalinges, (tous inscrites). La société est engagée par la signature individuelle du président et délégué et par la signature collective à deux des autres administrateurs et de la fondée de procuration Esther Müller-Notaris, de Thounne, à Pully (inscrite). Bureaux: Avenue des Figuiers 20.

#### Bureau de Moudon

22 juillet 1969. Immeubles. S.I. Le Combremont, à Moudon, immeubles, société anonyme (FOSC du 19.12.1967, p.4162). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Moudon par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 17.7.1969, p.1674).

#### Bureau de Nyon

22 juillet 1969. Etudes de marchés. Société anonyme URBS, à Commugny. Société anonyme. Date des statuts: 14 juillet 1969. But: Toutes études et consultations relativement aux méthodes de ventes; études des marchés, publicité; l'importation, l'exportation, le transport de toutes marchandises; l'exploitation de tous brevets; la participation à toutes opérations se rapportant au but social. Capital: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 20.000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration de un ou plusieurs membres: Giuseppe Cuccodoro, d'Avusy GE, à Sézégny, commune d'Avusy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Le Chatelet, Commugny, chez Alain Darmon.

#### Bureau d'Orbe

Rectification. Usines Métallurgiques de Vallorbe, à Vallorbe, société anonyme (FOSC du 12.6.1969, N° 134, p.1353). Le directeur Adolf Roth signe collectivement à deux avec toute personne ayant la signature. 21 juillet 1969. Gypserie. Massard Frères, à Aigiez, gypserie-peinture, société en nom collectif (FOSC du 28.10.1952, N° 253, p.2637). L'associé Robert-André Massard s'est retiré de la société. Pierre Massard, de Chardonne et Rossinières, à Aigiez, est entré dans la société, qui continue sous la nouvelle raison sociale Massard et fils. 21 juillet 1969. Bourgeois frères et Compagnie, à Ballaigues, société anonyme (FOSC du 1.4.1965, N° 76, p.1031). Les fondés de pouvoirs Pierre-Isaac Bourgeois et Charles-Edouard Bourgeois sont actuellement directeurs; leur procuration est radiée. Ils signent collectivement à deux avec un administrateur ou un fondé de pouvoirs. Sont nommés

fondés de pouvoirs: Edmée Bourgeois et Jean-Pierre Bourgeois, tous deux de et à Ballaigues. Ils signent collectivement avec un administrateur ou un directeur. Les fondés de procuration, Jacques Bourgeois et Jean-Marc Bourgeois possèdent dorénavant la signature collective avec un administrateur ou un directeur.

21 juillet 1969. Société de fromagerie N° 2, à Ballaigues, société coopérative (FOSC du 30.6.1948, N° 150, p.1842). Le président Samuel Richard et le secrétaire Arnold Leresche sont démissionnaires; leur signature est radiée. Sont nommés en remplacement: Jean Leresche, président, et Maurice Leresche, secrétaire, les deux de et à Ballaigues. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

#### Bureau de Payerne

22 juillet 1969. Chaussures E. Mauri & Cie, à Payerne, société en nom collectif (FOSC du 27.3.1969, p.684). La maison confère procuration individuelle à Nelly Mauri née Rochat, de Villars-Bramard, à Payerne.

22 juillet 1969. Immeubles. Delbo S.A., à Payerne (FOSC du 6.5.1968, p.967), immeubles industriels. Le capital social de fr. 200.000 est actuellement entièrement libéré par compensation.

#### Bureau de Vevey

27 juin 1969. Papeterie, meubles. Kramer Frères S.A., à Montreux (FOSC du 26.6.1958, page 1745), articles de papeterie, meubles de bureau. Selon décision de son assemblée générale du 23 mai 1969, la société a porté son capital social de fr. 300.000 à fr. 1.300.000, par l'émission de 2000 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées par compensation de créances des actionnaires contre la société. Le capital est actuellement de fr. 1.300.000, entièrement libéré et divisé en 2600 actions nominatives de fr. 500. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur un autre point non soumis à publication.

#### Wallis - Valais - Vallee

##### Bureau de St-Maurice

22 juillet 1969. Tabacs. La Bonbonnière SA, à Troistorrents, chocolats, tabacs, etc. (FOSC du 23.11.1965, p.3682). Les trois administrateurs Eugène Grand, Yvonne Grand et Paulette Levat ont démissionné; les signatures des deux premiers sont radiées. Le conseil est composé de Serge Boget, président, et Josiane Boget, secrétaire, les deux de Pregny GE, à Troistorrents. Nouvelle adresse: Morgins, chez Serge Boget. Ils signent individuellement.

22 juillet 1969. Tabacs. Yvonne Grand, à Troistorrents, tabacs, souvenirs, etc. (FOSC du 1.3.1961, p.609). L'inscription est radiée par suite de remise d'exploitation.

22 juillet 1969. Bureau d'architecture et d'urbanisme Giuliani et Michel, à Saint-Maurice (FOSC du 18.12.1967, p.4151). Cette société en nom collectif est dissoute depuis le 30.6.1969. La liquidation étant terminée, elle est radiée.

22 juillet 1969. Vins. C. Grept, à Port-Valais. Titulaire: Claude Grept, de et à Port-Valais. Commerce de vins et liqueurs sous l'enseigne «Cave du Léman». Bouveret.

#### Bureau de Sion

21 juillet 1969. Société Immobilière Grand'Place S.A. Crans, à Crans, commune de Lens (FOSC du 1.10.1965, N° 229, p.3062). Le conseil d'administration est composé de: Gédéon Barras, (membre inscrit) a été nommé président; Félix Vieux (jusqu'ici président) est membre du conseil d'administration; Yves Besse, de et à Lens, a été nommé membre du conseil d'administration. La société est engagée par la signature collective à deux de Yves Besse signant avec un autre membre du conseil d'administration.

21 juillet 1969. Jeux automatiques. Roux Gérard, à Champlan, commune de Grimisuat. Le chef de la maison est Gérard Roux, de et à Champlan, commune de Grimisuat. Installation de jeux américains et de jeux automatiques divers. (Inscription faite d'office conformément à l'art. 57, al. 4, de l'ORC.)

21 juillet 1969. Chape isolante. Ernest Mounir, à Sierre. Le chef de la maison est Ernest Mounir, de Miège, à Sierre. Chape isolante. Rue Centrale 6, Sierre. (Inscription faite d'office conformément à l'art. 57, al. 4, de l'ORC.)

21 juillet 1969. Architecture. Pellaud Maurice, à Sion. Le chef de la maison est Maurice Pellaud, du Levron, commune de Vollèges VS, à Sion. Bureau d'architecture. Rue de Lausanne 84.

21 juillet 1969. Immeubles. S.I. Clématis, à Ayent (FOSC du 24.6.1965, N° 144, p.1984), achat, vente, gérance de tous bâtiments, société anonyme. L'administrateur unique Jean-Louis Wagnière, démissionné; sa signature est radiée. Clovis Riand, d'Ayent, à Sion, a été nommé administrateur unique avec signature sociale individuelle.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

22 juillet 1969. Vêtements. Hermann Schmid, à La Sagne, commerce de vêtements pour hommes et petits meubles (FOSC du 23.5.1966, N° 118). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art 68 de l'ORC, par suite du départ du titulaire.

#### Bureau du Locle

21 juillet 1969. Hôtel. Charles-Albert Martin, aux Frères, commune des Brenets. Le chef de la maison est Charles-Albert Martin, de Montmolin NE, aux Frères, commune des Brenets. Exploitation de l'hôtel-restaurant du Château des Frères.

#### Bureau de Neuchâtel

18 juillet 1969. Chaussures. Robert Clerc, à Neuchâtel, commerce et réparations de chaussures (FOSC du 5.2.1962, N° 29, p.375). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 juillet 1969. Immeubles. S.I. Quai Léopold-Robert, à Neuchâtel, achat, exploitation et la vente d'immeubles, etc. société anonyme (FOSC du 1.8.1968, N° 178, p.1684). Par suite de démission, les administrateurs Arthur Freymond et Gérard de Watteville ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs pouvoirs sont éteints. Philippe Bugnion, de Belmont-sur-Lausanne, à Granges Marnand, a été nommé président, et Marc Broquet, de Verme Be, à Territet, vice-président. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

#### Genève - Genève - Ginevra

29 juillet 1969. Rectification.

SI Servette-Liotard A, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.7.1969, p.1738). Adresse: 6, rue de la Rôtisserie, chez Romain Alber.

30 juin 1969. Administration et Gestion SA, à Pregny-Chambésy (FOSC du 5.9.1967, p.2954). Capital porté de fr. 100.000 à fr. 200.000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 100.000, et l'émission de 100 actions de fr. 1000, nominatives. Capital fr. 200.000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 17 juin 1969.

17 juillet 1969. Afinor SA, à Genève, société anonyme radiée par suite de clôture de la faillite suspendue faute d'actif (FOSC du 9.4.1969, p.770). Par jugement du 30 juin 1969, le Tribunal de première instance de Genève a ordonné la réouverture de la faillite. Par conséquent, la société est réinscrite.

17 juillet 1969. Porcelaines, etc. Capover SA, à Genève, commerce d'étais, porcelaines, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 18.4.1968, p.815). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

17 juillet 1969. Couture. Ramuz SA, à Genève, commerce de haute couture, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 4.2.1969, p.274). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

17 juillet 1969. Produits laitiers. Ivan Schafroth, à Genève, commerce de produits laitiers, etc. (FOSC du 29.6.1967, p.2228). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 27 juin 1969.

17 juillet 1969. Horlogerie. Admes SA, à Genève, société anonyme, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC du 23.9.1968, p.2053). Par jugement du 13 mai 1969, le Tribunal de première instance de Genève a homologué le concordat par abandon d'actif présenté par la société à ses créanciers. La raison sociale devient Admes SA, en liquidation concordataire. Les pouvoirs de l'administrateur Herbert Janneret sont radiés. Liquidateur: Lucien Mouchet, de et à Genève, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: 9, rue Caroline, chez Lucien Mouchet.

17 juillet 1969. Carburants. Air-Fina (Suisse), à Vernier, hydrocarbures et carburants, etc., société anonyme (FOSC du 12.7.1967, p.2378). Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Rolf Schneebeli, de Zurich, à Morges.

17 juillet 1969. Compagnie de Gestion et de Banque, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.6.1969, p.1387). L'administrateur Pierre de Wouters d'Oplinter (inscrit) a été nommé président du conseil.

17 juillet 1969. Denrées alimentaires. General Trade Co SA, à Genève, denrées alimentaires d'origine tropicale, etc. (FOSC du 19.7.1967, p.2465). Administration: conseil d'un ou plusieurs membres. Statuts modifiés le 27 juin 1969. Imre Rochlitz et René Landry ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Robert Mottu, président du conseil d'administration (inscrit), signe désormais individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Pierre-André Gillieron, de et à Genève, directeur général. Les pouvoirs de Bryan-E. Mc Hugo sont radiés.

17 juillet 1969. Société immobilière Miremont-Soleil A, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.2.1968, p.424). Robert Schneider n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Besson, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17 juillet 1969. Société Immobilière la Moscatelle, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.3.1967, p.899). Edouard-Jean Têrond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roland Gauthay, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Adresse: 12, rue de la Corratierie, chez R. Gauthay.

17 juillet 1969. Machines. Walter Rentsch SA, succursale de Genève, appareils et machines pour la rationalisation des travaux dans les bureaux, etc. (FOSC du 14.7.1969, p.1640). Les pouvoirs de Margrit Kläuser sont radiés.

17 juillet 1969. Négociations de titres, etc. H. Kook & Co Overseas SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 15 juillet 1969. But: représentation hors des Etats-Unis d'Amérique de la société H. Kook Co Inc, à New York. A cet effet, la société pourra effectuer toutes négociations de titres ou marchandises en bourse ou hors bourse, notamment par voie d'émission ou de fusion. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Noël Maréchal, de Collex-Bossy, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 13, rue Céard.

17 juillet 1969. Caisse de prévoyance du personnel dirigeant de la Société genevoise d'instruments de physique, à Genève, société coopérative. Date des statuts: 7 mai 1969. But: prémunir le personnel dirigeant de la Société genevoise d'instruments de physique contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Organe de publicité: Feuille d'Avis officielle de la République et canton de Genève. Signature: collective à deux de Pierre Turrettini, de Genève, à Coligny, président, Jean-François de Morsier, de Perroy VD, à Féchy VD, secrétaire, et Christian Koechlin, de Genève, à Colonge-Bellerive, tous membres du conseil d'administration. Adresse: 8, rue des Vieux-Grenadiers, chez la Société genevoise d'instruments de physique.

17 juillet 1969. Locaux commerciaux. Coopérative Arcop, à Carouge, procurer des locaux commerciaux à ses membres etc. (FOSC du 16.8.1966, p.2619. Hugo Zolinger et Rolf Blum ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Claude Abühli, président (inscrit), John Pollet, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président, Jean-Claude Charvoz, de Genève, à Vernier, secrétaire, Roger Allemann (inscrit), et Jaques Hildebrand, de Genève, à Chêne-Bougeries, lesquels signent collectivement à deux.

18 juillet 1969. Odier, Ambulances, à Genève, transport de malades, etc. (FOSC du 3.1.1961, p.5). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Ambulances Odier & fils», à Genève.

18 juillet 1969. «Ambulances Modernes» Max Odier & fils, à Genève, transport de malades, société en nom collectif (FOSC du 14.5.1969, p.1103). Nouvelle raison sociale: Ambulances Odier & fils. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Odier, Ambulances», à Genève.

18 juillet 1969. Broses électriques. Woog & Cie, à Genève, appareils électriques pour le broissage des dents, société en commandite (FOSC du 18.6.1964, p.1890). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

18 juillet 1969. Pharmacie. Françoise Al-Atassi, à Lanncy. Chef de la maison: Françoise Al-Atassi, née Assal, de Treytorrens VD, à Genève, autorisée par son



mari Zuhdi Al-Atassi. Pharmacie. 62-64, avenue des Communes-Réunies, Grand-Laney.

18 juillet 1969. Electrophones. «Fonorex» Christiane et Paul Bismuth, à Genève, électrophones, etc., société en nom collectif (FOSC du 6. 3. 1968, p. 489). Nouvel associé: Jean-Charles Arnold, de et à Genève. Nouvel objet: fabrication et vente en gros d'électrophones, radio, magnétophones et tous articles électro-ménagers. Nouvelle raison sociale: «Fonorex» Ch. et P. Bismuth et J.-Ch. Arnold. Nouveau siège de la maison: Genève, 5, rue des Voisins.

18 juillet 1969. Gérance de biens. Victor Dana, à Genève. Chef de la maison: Victor Dana, de France, à Tannay VD. Gérance de fortunes et toutes opérations financières, commerciales, mobilières et immobilières. 6, rue Céard.

18 juillet 1969. Café-restaurant. Walter Da-Ros, à Carouge. Chef de la maison: Walter Da-Ros, d'Italie, à Carouge. Café-restaurant à l'enseigne «La Tonnelle de Pinchat». 33, chemin de Pinchat.

18 juillet 1969. Tea-room. William-Christian Zanino, à Genève, glaces alimentaires (FOSC du 30. 6. 1967, p. 2241). La maison exploite à la même adresse une crèmerie-tea-room.

18 juillet 1969. Pharmacie. Agapbarm SA Genève, à Genève, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 24. 1. 1967, p. 294). Italo Pelizzone (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Henri Graf, directeur général, nommé président; Joseph Zabey, nommé secrétaire, et André Wagnière, jusqu'ici secrétaire (inscrits), lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 20, rue de la Coulouvrière.

18 juillet 1969. Banque de crédit international, Genève (International Credit Bank, Geneva) (Bank für Internationalen Kredit, Genf), à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 1. 1969, p. 216). Statuts modifiés le 30 juin 1969 sur des points non soumis à l'inscription.

18 juillet 1969. Banque Libanaise pour le Commerce (Commercial Bank of Lebanon) (Libanaische Handelsbank), à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 10. 1968, p. 2324). Les pouvoirs de José de Queiroz Lacerda sont radiés.

18 juillet 1969. Appareils d'éclairage. Société Anonyme Holophone et PBL, à Genève, appareils d'éclairage (FOSC du 11. 3. 1969, p. 543). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison Société Anonyme Holophone et PBL, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Charles Dechevrens, jusqu'ici vice-président, avec signature individuelle. Maurice Exelman (décédé), Gotfried Waelfer, Joseph Garroy et Geneviève Goly ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des trois premiers sont radiés. Adresse: 12, chemin de Malombré, chez Charles Dechevrens.

18 juillet 1969. Tabacs. Société anonyme Ed. Lauréns Khédie Extension Suisse, à Genève, tabacs, etc. (FOSC du 5. 5. 1969, p. 1021). La procurator d'Albert Hakoun et Maurice Bonard est radiée. Signature collective avec un administrateur a été conférée à Gilbert Gindre (inscrit), nommé sous-directeur; sa procurator est radiée. Procurator collective avec un administrateur a été conférée à René Richard, de et à Genève.

18 juillet 1969. Participations. Milmar SA, à Genève, acquisition, administration et gestion de participations (FOSC du 21. 2. 1963, p. 540). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison Milmar SA, en liquidation. Liquidateur: Camille Binzegger, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

18 juillet 1969. Participations. Nosania SA, à Genève (FOSC du 14. 6. 1967, p. 2034). But modifié: administration de ses participations et gérance de ses fonds propres. La société pourra s'intéresser ou participer à toute autre entreprise ayant un but analogue. Statuts modifiés le 3 juillet 1969.

18 juillet 1969. Véhicules à moteur. Locauto SARL, à Genève, location, achat et vente de véhicules à moteur (FOSC du 14. 2. 1966, p. 498). Capital porté de fr. 20 000 à fr. 40 000 par l'élévation de fr. 15 000 à fr. 35 000 du montant de la part de l'associé Jean-Pierre Schwab (inscrit). Statuts modifiés le 16 juillet 1969.

18 juillet 1969. Immeubles. SI Fleurs de Tilleuls, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 23 juin 1969. But: achat, vente, construction, administration, gestion et mise en valeur de tous biens immobiliers, ainsi que location, à ses propres actionnaires ou à des tiers, des appartements et garages dont elle est propriétaire. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Reprises de biens envisagés: appartements sis dans l'immeuble avenue des Tilleuls 28, parcelle 3846 de Genève, section Petit-Saonnex, avec bâtiments, selon tableau annexé aux statuts, pour fr. 611 800; appartements sis dans l'immeuble avenue des Tilleuls 30, parcelle 3854 de Genève, section Petit-Saonnex, avec bâtiments, selon tableau annexé aux statuts, pour fr. 535 000; appartements sis dans l'immeuble avenue des Tilleuls 32, parcelle 3855 de Genève, section Petit-Saonnex, avec bâtiments, selon tableau annexé aux statuts, pour fr. 261 900; appartements sis dans l'immeuble avenue des Tilleuls 34, parcelle 3856 de Genève, section Petit-Saonnex, selon tableau annexé aux statuts, pour fr. 114 500. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Pierre-Ivan Félicité, de Thônex, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 7, rue Robert-de-Traz, chez Gerofinance SA.

18 juillet 1969. Charcuterie. Soearns SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 11 juillet 1969. But: fabrication de charcuterie en gros, demi-gros et détail; importation et vente en gros, demi-gros et détail de tous produits charcutés et de tous produits laitiers. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Eric Stähli, de Genève, à Chêne-Bourg, président, Michel Glassey, de Nendaz VS, à Genève, secrétaire, et Gilbert Reymond, de Vernier, à Carouge, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 2, rue Petitot, chez Eric Stähli.

21 juillet 1969. Articles de presse. «Le Point sur le» Jacques Widmer, à Genève, articles de presse, etc. (FOSC du 16. 8. 1968, p. 1785). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 juillet 1969. Maré Financière SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 27. 1. 1965, p. 295). Par suite du transfert de son siège à Côte GR, la société a été inscrite au registre du canton des Grisons (FOSC du 17. 7. 1969, p. 1969, p. 1672). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

21 juillet 1969. Société Immobilière Aphis, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 11. 1967, p. 3837). Harold Necker n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Blaise Junod (inscrit), a été nommé membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle; sa procurator est radiée.

21 juillet 1969. Caillo, société financière, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 3. 1965, p. 697). Werner Hemund (décédé) et Willy Suhner ne sont

plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Léopold Cramer, de Genève, à Coligny, président, Georges Binggeli (inscrit), nommé secrétaire, et Dominique Magnenat, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

21 juillet 1969. Crédit Holding SA, à Genève (FOSC du 24. 3. 1960, p. 949). Willy Suhner et Edmond Chapuis ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Léopold Cramer, de Genève, à Coligny, président, Georges Binggeli (inscrit), nommé secrétaire, et Dominique Magnenat, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

21 juillet 1969. Société Immobilière Malagnou Square N° 4, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 12. 1966, p. 4151). Henry Brolliet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Antoine Niklés, de Jens BE, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 6, route de Malagnou.

21 juillet 1969. Prima-Conseil SA, à Genève (FOSC du 9. 6. 1969, p. 1320). Nouvelle adresse: 72, boulevard de Saint-Georges.

21 juillet 1969. Participations. Rigel SA, à Genève, participations (FOSC du 1. 9. 1967, p. 2918). Albert-L. Marty n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Chenevière, de Genève, à Grandvaux VD, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 juillet 1969. Participations. Sevonia SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 14. 12. 1967, p. 4113). Patrik Falkman n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Lennart Holmström (inscrit), a été nommé président; il continue à signer individuellement. Bengt Duner, de Suède, à Göteborg (Suède), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 juillet 1969. Société Immobilière les Verchères-Thônex B, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 11. 1967, p. 3837). Harold Necker n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Blaise Junod jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Mareel Ithurbidé, jusqu'ici fondé de pouvoir, nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

21 juillet 1969. Participations. Conversano SARL, à Genève, société à responsabilité limitée. Date des statuts: 4 juillet 1969. But: administration de participations à toutes entreprises commerciales, industrielles ou immobilières. Capital: fr. 800 000. Apport en nature: un dossier de titres de sociétés étrangères, selon relevé du 2 juillet 1969, pour fr. 768 756, montant entièrement imputé sur le capital. Associés et parts sociales: Emile Gubler, de et à Genève, pour une part de fr. 799 000, et Charles Wieht, de et à Versoix, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Emile Gubler avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Adresse: 6, rue Bonivard, chez la Société Fiduciaire et d'Etudes Fiscales.

21 juillet 1969. Vins. F. Bancheh, à Genève, vins en gros (FOSC du 24. 11. 1965, p. 3697). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «François Bancheh SA», à Genève.

21 juillet 1969. Vins. François Bancheh SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 11 juillet 1969. But: importation, exportation et commerce en gros de vins et liqueurs. La société pourra s'intéresser et participer à toutes entreprises similaires. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «F. Bancheh», à Genève, selon bilan au 31 décembre 1968, avec un actif de fr. 684 236,49 et un passif envers les tiers de fr. 37 662,95, pour fr. 646 573,54, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 298 000, le solde de fr. 348 573,54 étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): François Bancheh, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 73, rue des Vollandes.

21 juillet 1969. Gestion. Alexandre Tie SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 11 juillet 1969. But: agir comme conseil en matière de gestion et d'organisation commerciale, administrative, financière, technique et humaine des entreprises industrielles, commerciales ou agricoles ou d'organismes professionnels. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Alexandre Tie, de France, à Paris, président, Raymond van Muyden, de Founex VD, à Genève, secrétaire, et Emile Dupont, de Genève, à Lancy, lesquels signent individuellement. Adresse: 40, rue du Stand, chez la Fiduciaire Ratio SA.

21 juillet 1969. IEM, institut d'études à la maison SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 10 juillet 1969. But: enseignement par correspondance; diffusion de toutes méthodes pour les études individuelles et de tous procédés de transmission des œuvres de l'esprit et des connaissances humaines. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Jean-Gabriel Zanetta, de Caneggio TI, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, place Longemalle.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:  
10 Aktienmäntel der Gewerbebank Baden, Nrn. 4131/36, 5668/70, 7497.  
An allfällige Inhaber dieser Aktien geht hiermit die Aufforderung, dieselben innert 6 Monaten, d. h. bis 31. Januar 1970, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (677<sup>B</sup>)

5400 Baden, den 31. Juli 1969 Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:  
Akte Nr. 739 der Spar- und Leihkasse des Amtsbezirkes Büren, lautend auf Jakob Burri, 1885, gewesener Landwirt, Büren an der Aare.  
Der allfällige Inhaber dieser Aktie wird aufgefordert, dieselbe innert 6 Monaten seit der ersten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Büren vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt.

3294 Büren an der Aare, den 25. Juli 1969 (673<sup>B</sup>)  
Der Gerichtspräsident: Jäggi

La pretura di Locarno-Campagna, richiamati il decreto di oggi e gli art. 983 e 984 CO; 2 e 27 LAC; 534 CPF, diffida, lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali Fr. 4000.— (quattromila), costituita il 24 febbraio 1953, dg 404, gravante in 1° (primo) rango la part. N° 483 RFD Losone, già di proprietà Pier Enrico e Anna Mambretti ed ora di proprietà Adriano Nigglì, Losone, e produrla alla scrivente pretura entro il 20 febbraio 1970, sotto comminatoria dell'ammortamento. (678<sup>B</sup>)

6600 Locarno, 29 luglio 1969 Il segr. assessore:  
G. Marioni

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédula hypothécaire suivante:

Premier rang: Fr. 1500.—, taux 7%, au profit de la Banque jurassienne d'épargne et de crédit, Bascécourt, inscrite le 29 décembre 1952, à série IIG, N° 4267, souscrite par Marie-Thérèse Dénésy, insinuatrice, à Buix, et grevant l'immeuble feuillet N° 3 du Ban de Buix, de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée.

2900 Porrentruy, le 29 juillet 1969 (676<sup>B</sup>)  
Le président du Tribunal II: Boinay

Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali

Antrag

auf Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Solothurn

Gestützt auf das Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen wurde obgenannter Antrag in Nr. 30 des Amtsblattes des Kantons Solothurn vom 31. Juli 1969 veröffentlicht. Die Einsprachefrist beträgt 14 Tage, vom Datum der Veröffentlichung dieses Hinweises an gerechnet. (AA. 373)

Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Solothurn

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsforderung des Bundesrates vom 16. April 1947)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma Hertner, Papeterie, Clarastrasse 55, Basel, einen Totalausverkauf bewilligt und dem Inhaber Werner Hertner-Walller für die Wiedereöffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis 3. Februar 1975 auferlegt. (AA. 374)

4001 Basel, den 30. Juli 1969 Polizeidepartement Basel-Stadt,  
Administrativabteilung

Contelsa AG, mit Sitz in Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Contelsa AG, 6300 Zug, hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Juli 1969 die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 2 000 000.— durch Annullierung von 900 Inhabertiteln zu nom. Fr. 1000.— infolge Rückzahlung auf dem Verrechnungswege um Fr. 900 000.— auf Fr. 1 100 000.— beschlossen.

Allfällige Geschäftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitze des Beauftragten, Eugenio Molinari, Notar, Viale St. Franscini 1, Lugano, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen.

6900 Lugano, den 25. Juli 1969 (AA. 367<sup>B</sup>)  
Der Beauftragte:  
Eugenio Molinari, Lugano

Achalm GmbH, mit Sitz in Zug

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 788 und 733 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Achalm GmbH, 6300 Zug, hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Juli 1969 die Herabsetzung des Stammkapitals von Fr. 2 000 000.— durch Herabsetzung des Stammanteils von Franken 2 000 000.— auf Fr. 1 100 000.— infolge Rückzahlung auf dem Verrechnungswege um Fr. 900 000.— auf Fr. 1 100 000.— beschlossen.

Allfällige Geschäftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitze des Beauftragten Eugenio Molinari, Notar, Viale St. Franscini 1, Lugano, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen.

6900 Lugano, den 25. Juli 1969 (AA. 368<sup>B</sup>)  
Der Beauftragte:  
Eugenio Molinari, Lugano

Ibec SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 17 juin 1969 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs comptes en mains des liquidateurs, M.M. John Anderson, Charles-Edward Connor et René Merkt, p. a. Maurice et René Merkt, avocats, 15, rue Général-Dufour, à Genève, jusqu'au 30 septembre 1969, sous peine de forclusion. (AA. 372<sup>B</sup>)

1200 Genève, le 30 juillet 1969 Les liquidateurs

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

238971. Date de dépôt: 28 janvier 1969, 18 h.  
Ashland Oil & Refining Company, 1409 Winchester Avenue, Ashland (Kentucky, USA). — Fabrication et commerce.

Noir de charbon utilisé dans les arts industriels. (Cl. int. 1)

**UNITED**

238972. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1969, 17 Uhr.  
Merek & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

**MERUVAX**

238973. Date de dépôt: 6 février 1969, 20 h.  
Uniroyal International S.A., 54, route des Acacias, Carouge (Genève). — Fabrication.

Papier et carton imprégné de latex; feuilles de fibres naturelles ou résineuses comprenant du caoutchouc avec ou sans enduits de résine ou de plastique; cuir et cuir artificiel; joints et matériaux pour joints, fibres naturelles et en plastique. (Cl. int. 16, 17, 18, 22)

**LEXIDE**

238974. Date de dépôt: 7 février 1969, 18 h.  
Safesa AG, Zeughausgasse 7a, Zoug.  
Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 226828. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 février 1969.

Aliments pour enfants; laits et produits laitiers. (Cl. int. 5, 29)

**NUTRISANT**

238975. Date de dépôt: 11 février 1969, 8 h.  
Floridor S.A., Pré-Vert, Avenches (Vaud). — Fabrication.

Biscuits, confiserie, pâtisserie industrielle, spécialités alimentaires et diététiques (tous ces produits contenant du chocolat). (Cl. int. 5, 29, 30, 31)

**CHOC-NEIGE**

238976. Date de dépôt: 11 février 1969, 8 h.  
Floridor S.A., Pré-Vert, Avenches (Vaud). — Fabrication.

Biscuits, confiserie, pâtisserie industrielle, spécialités alimentaires et diététiques. (Cl. int. 5, 29, 30, 31)

**CROC-SNAC**

238977. Date de dépôt: 11 février 1969, 8 h.  
Floridor S.A., Pré-Vert, Avenches (Vaud). — Fabrication.

Biscuits, confiserie, pâtisserie industrielle, spécialités alimentaires et diététiques. (Cl. int. 5, 29, 30, 31)

**MARADA**

238978. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1969, 17 Uhr.  
Novo Industri Aktieselskab, Fuglebakkevej 115, Kopenhagen-Fredersberg (Dänemark). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

**NIATET**

238979. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1969, 18 Uhr.  
Prioritätsanspruch: USA, 13. September 1968 und 25. September 1968.

Daniel Starch & Staff, Inc., 560 East Boston Post Road, Mamaroneck (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Drucksachen, Zeitungen und Zeitschriften. (Int. Kl. 16)

**STARCH**

238980. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1969, 18 Uhr.  
Prioritätsanspruch: USA, 25. September 1968.

Daniel Starch & Staff, Inc., 560 East Boston Post Road, Mamaroneck (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Drucksachen, Zeitungen und Zeitschriften. (Int. Kl. 16)

**STARCHED**

238981. Date de dépôt: 17 février 1969, 20 h.  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud).  
Fabrication et commerce.

Vianes, volailles, poissons, produits alimentaires provenant de la mer; légumes, fruits, viandes, volailles, poissons, produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées; laits, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages, graisses et huiles alimentaires; œufs; confitures; produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons; pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages) sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées. Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages); cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés de miel; sucre; articles de confiserie et de pâtisserie; produits de boulangerie; desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles, poudres et essences pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices. Jus de fruits, boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

**BEMILA**

238982. Date de dépôt: 20 février 1969, 20 h.  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud).  
Fabrication et commerce.

Laits, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages; produits à tartiner à base de lait. (Cl. int. 29)

**SANGLIER**

238983. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1969, 17 Uhr.  
The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA).  
Fabrication und Handel.

Synthetische Harze, Polymere und Kunststoffe; formbare, dehnbare und gedehnte Harze; aus Kunststoffen, insbesondere aus gedehnten Kunststoffen hergestellte Erzeugnisse, nämlich Röhren, Stangen, Stäbe, Balken, Blöcke, Platten, Leisten, Folien, Wandplatten sowie andere Profile und Formstücke; Bau- und Konstruktionsmaterialien wie Blöcke, Platten, Folien, Wandplatten und andere Profile zur Verwendung für Fundamente, Böden, Wände, Decken und Dächer; transportable Häuser und deren Teile, Einhüllungs-, Verpackungs- und Stopfmateriale, insbesondere zum Schutz gegen mechanische Erschütterungen; Materialien zur thermischen Isolierung und zum Schutz gegen die Einwirkung von Hitze und Kälte, auftriebsgebende und schwimmende Materialien, wie gedehnte Kunststoffe zur Verwendung bei Rettungsringen, Bojen, Flößen, Booten, Docks und dergleichen; Behälter aus Kunststoff. (Int. Kl. 1, 6, 16, 17, 19 bis 22).

**PELASPAN**

238984. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1969, 17 Uhr.  
Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Schweizerische Kabel-, Draht- und Gummiwerke, im Unterdorf, Pfäffikon (Zürich).  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 128696. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1969 an.

Hülsenförmige, wartungsfreie Bauelemente zur elastischen, stoss- und vibrationsgedämpften Uebertragung von statischen und dynamischen Radial-, Achsial- und Tangentialkräften (Torsionsmomenten) sowie von kardanischen Momenten. (Int. Kl. 17, 19)

**ELASTOBLOC**

238985. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1969, 17 Uhr.  
Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Schweizerische Kabel-, Draht- und Gummiwerke, im Unterdorf, Pfäffikon (Zürich).

Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 128697. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1969 an.

Bauelemente zur Isolation, Dämpfung und Dämmung von Schwingungen, Vibrationen, Stößen und Körperschall, insbesondere zur aktiven Isolation mechanischer oder akustischer Erreger oder zur passiven Isolation hochempfindlicher Messgeräte und -instrumente. (Int. Kl. 17, 19)

**VIBRATEX**

238986. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1969, 18 Uhr.  
Hugh Macgregor & Son Limited, 39, West Savile Terrace, Edinburgh 9 (Schottland, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Paniermittel für Fleisch- und Fischwaren. (Int. Kl. 30)

**RUSKOLINE**

238987. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1969, 20 Uhr.  
Strässlé Söhne & Co., Kirchberg (St. Gallen).  
Fabrikation und Handel.

Konstruktions-elemente aus Metall. (Int. Kl. 6)

**SYMA INTERNATIONAL**

238988. Date de dépôt: 5 mars 1969, 18 h.  
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques, désinfectants. (Cl. int. 5)

**CORTOFIT**

238989. Date de dépôt: 5 mars 1969, 18 h.  
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques, désinfectants. (Cl. int. 5)

**CORTOMYCOL**

238990. Date de dépôt: 5 mars 1969, 18 h.  
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques et désinfectants. (Cl. int. 5)

**CORTONEX**

238991. Date de dépôt: 5 mars 1969, 18 h.  
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques, désinfectants. (Cl. int. 5)

**EXOFIT**

238992. Date de dépôt: 5 mars 1969, 18 h.  
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques, désinfectants. (Cl. int. 5)

**MYC**

Firmaänderung — Modification de raison

183600. — Markem Machine Company, Keene (New Hampshire, USA). — Firma geändert in Markem Corporation. — Eingetragen den 4. Juli 1969.

Firma- und Adressänderung

Modification de raison et changement d'adresse

193788. — Brown & Pank Limited, Chelsea S.W.10 (Grossbritannien). — Firma geändert in Brown & Pank Limited, geschäftstreibend als Scott & Loft. — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet: 15, Stockwell Green, London S.W.9 (Grossbritannien). — Eingetragen den 14. Juli 1969.





Mitteilungen Communications Comunicazioni

Arabische Republik Syrien

Einfuhrregelung

Das syrische Wirtschafts- und Aussenhandelsministerium hat am 8. April 1969 eine Verfügung Nr. 271 erlassen, wonach gewisse Geschenken für Opfern von Naturkatastrophen von der Importbewilligung befreit sind.

République arabe syrienne

Licences d'importation

Le Ministère syrien de l'économie et du commerce extérieur a publié le 8 avril 1969 l'arrêté N° 271 par lequel sont dispensés de la licence d'importation certaines donations destinées à secourir les sinistrés victimes de calamités naturelles.

Arrêté N° 271 du 8 avril 1969,

exemptant les donations, dons et cadeaux en produits alimentaires et habillements de la licence d'importation (J.O. N° 23 du 29 mai 1969)

Art. 1. Sont dispensés de la licence d'importation, les dons, donations et cadeaux en produits alimentaires, en habillements et autres reçus de n'importe quelle provenance, en République Arabe Syrienne pour secourir les sinistrés des calamités naturelles, sous réserve que lesdits produits soient reçus par l'un des établissements officiels.

Art. 2. Le présent arrêté aura effet à dater de sa parution et sera publié et notifié à qui de droit.

Le Ministre de l'économie et du commerce extérieur 177. 1. 8. 69

Arabische Republik Syrien

Einfuhrregelung

Der Liste Nr. 2 der Verfügung Nr. 432 vom 5. August 1963 zur Regelung der Einfuhr (Waren, deren Einfuhr gesperrt ist) wurden weitere Ausnahmefälle beigegeben.

République arabe syrienne

Licences d'importation

Le Ministère syrien de l'économie et du commerce vient d'ajouter des exceptions additionnelles au tableau N° 2 comportant les produits dont l'importation est suspendue.

Arrêté N° 275 du 8 avril 1969,

ajoutant le caoutchouc vulcanisé au tableau N° 2 annexé à l'arrêté N° 432 du 5 août 1963 réglementant l'importation (J.O. N° 23 du 29 mai 1969)

Art. 1. Le cas suivant est ajouté à l'endroit convenable du tableau N° 2 comportant les produits dont l'importation est interdite, annexé à l'arrêté N° 432 du 5 août 1963:

Position tarifaire Nature de la marchandise 40/8 Plaques, feuilles, bandes et profilés (y compris les profilés de section circulaire) en caoutchouc vulcanisé, non durci et de ce qui est produit localement et dans les limites des estimations du Ministère de l'Industrie pour chaque demande séparément par rapport à ce qui est produit localement.

Art. 2. Sont exceptées des dispositions de l'article premier ci-dessus:

- a) les feuilles en caoutchouc doublées d'un tissu de lin de la position tarifaire 40/8/a;
b) les tissus spongieux et demi-spongieux pour la confection des soutiens-gorges de la position tarifaire 40/8/b;
c) les licences d'importation délivrées et dont les quantités ont été expédiées au cours de leur validité initiale ou dont la valeur a fait l'objet d'un crédit documentaire et ce jusqu'à la date du 29 janvier 1969.

Art. 3. Sont abrogées les dispositions contraires à celles du présent arrêté et notamment les arrêtés N° 273 du 2 mai 1967, N° 82 du 29 janvier 1969, et les circulaires N° 244 du 10 août 1967 et N° 205 du 6 juin 1968.

Art. 4. Le présent arrêté aura effet à dater de sa parution et sera publié et notifié à qui de droit pour exécution.

Le Ministre de l'économie et du commerce extérieur

Arrêté N° 277 du 8 avril 1969,

ajoutant une exception au tableau N° 2 comportant les produits dont l'importation est suspendue annexé à l'arrêté N° 432 du 5 août 1963

(J.O. N° 24 du 5 juin 1969)

Art. 1. Il est ajouté aux exceptions prévues en regard des positions tarifaires 60/1-60/5 dont l'importation est suspendue, figurant au tableau N° 2, annexé à l'arrêté N° 432 du 5 août 1963, ce qui suit:

4. Bonneterie sur métiers Rachel de la position 60/1 sous réserve qu'elle soit d'une largeur inférieure à 25 cm et d'une longueur variant entre 9 et 36 mètres.

Art. 2. Le présent arrêté aura effet à dater de sa parution et sera publié et notifié à qui de droit pour exécution.

Le Ministre de l'économie et du commerce extérieur

Arrêté N° 298 du 20 avril 1969,

ajoutant une exception aux dispositions relatives à la suspension de l'importation des ouvrages en plastique (J.O. N° 24 du 5 juin 1969)

Art. 1. L'exception 120 suivante est ajoutée à celles relatives aux dispositions de la suspension de l'importation des ouvrages en plastique figurant au tableau N° 2 annexé à l'arrêté N° 432 du 5 août 1963:

120. Appareils d'éclairage composés d'une base, d'une douille en bakélite, d'un couvercle transparent entouré d'un fil protecteur, destinés à être utilisés contre l'humidité, de la position tarifaire N° 39/7.

Art. 2. Le présent arrêté aura effet à dater de sa parution et sera publié et noifié à qui de droit pour exécution.

Le Ministre de l'économie et du commerce extérieur 177. 1. 8. 69

Arabische Republik Syrien

Einfuhrbewilligung

Das syrische Wirtschafts- und Aussenhandelsministerium hat am 20. April 1969 eine Verfügung Nr. 299 erlassen. Diese ergänzt die Verfügung Nr. 906 vom 28. Dezember 1968 über die Fälle, in denen Importbewilligungen erteilt werden können.

République arabe syrienne

Licences d'importation

Le Ministère syrien de l'économie et du commerce extérieur a publié le 20 avril 1969 l'arrêté N° 299. Ce décret complète l'arrêté N° 906 du 28 décembre 1968 réglant les cas dans lesquels une licence d'importation peut être délivrée sans qu'il soit nécessaire d'effectuer le transfert de la contre-valeur en devises à l'étranger.

Arrêté N° 299 du 20 avril 1969,

portant additif à l'arrêté N° 906 du 28 décembre 1968, relatif aux licences d'importation délivrées sans qu'il soit nécessaire de transférer leur valeur en devises (J.O. N° 24 du 5 juin 1969)

Art. 1. Le texte suivant est ajouté en fine au paragraphe g) de l'article premier de l'arrêté N° 906 du 28 décembre 1968, comportant la nécessité de transmettre les demandes des licences d'importation concernant les produits, dont les règlements en vigueur stipulent l'octroi sans qu'il soit nécessaire de transmettre leur valeur à l'extérieur ou dont les titulaires demandent l'octroi de cette façon, à l'office des changes pour statuer sur le mode de règlement de leur valeur:

- d'une valeur ne dépassant pas 250 L.S., s'ils proviennent de l'un des pays arabes et étrangers avoisinants et d'une valeur de 350 L.S. s'ils sont originaires de l'un des autres pays.

Art. 2. Le présent arrêté aura effet à dater de sa parution et sera publié et notifié à qui de droit pour exécution.

Le Ministre de l'économie et du commerce extérieur

177. 1. 8. 69

Konkurse und Nachlassverträge

Failites et concordats

Juli - 1969 - Juillet

Table with columns: Kanton - Cantons, Eröffnung/Opening, Einleitung/Initiation, TOTAL, Beiliegende Nachlassverträge/Concordats homologues. Rows include Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Land, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, and monthly totals for July 1969.

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

- List of names and addresses under 'Postcheckverkehr, Beitritte' and 'Chèques postaux, adhésions', including Lavertez, Lenigny, Leuzberg, Liechtensteiner, Littau, Lobszen, Locarno, Luzern, Lüttich, Malleray-Bévilard, Maloja, Männedorf, Marin, Merges, Matzenhof, Meggen, Mellien, Menziken, Mesocco, Mittelhäuser, Montrich, Moutier, Mühlbach, Moudon, Moutier, Mühlbach, Mühlbach, Mühlbach, Mühlbach.

- Extensive list of names and addresses under 'Konkurse und Nachlassverträge', including Muttenz, Meuwly, Hans Rudolf, Nänikon, Neuchâtel, Nidan, Bohrer, Bürgin, Büchi, Kessi, Niederbipp, Niederörsz, Niederwangen, Niderwil, Nyon, Oberburg, Oberrieden, Obersteckholz, Oberwil, Oftringen, Otten, Otter, Pärreux, Pfäffikon, Pfaffen, Porrentruy, Praroman, Pratteln, Touristenverein, Praz, Pösch, Pully, Radelfingen, Rafz, Rämismühle, Rapperswil, Rättig, Rätterschen, Richterswil, Rieben, Röhren, Romont, Rorschacherberg, Röschenz, Rothrist, Rotkreuz, Rüegsau, Rümlach, Russin, Rütli, St. Blaise, St. Gallen, St. Gallen Verkauf, St. Gallen Verkauf, St. Gallen Verkauf, St. Gallen Verkauf, St. Gallen Verkauf.

Wallisellen: Hani Fritz Konstrukteur 80-80842.  
 Wetzikon (ZH): Graf Ursula Hausfrau 80-82577.  
 Wetzikon: Guldinmann Erich 50-25786. — Sprünglin Max u. Dora 50-20802.  
 Wetzikon (ZH): Minudel Albert Stationsbeamter SBB 80-111888. — Weber-Müller Ernst SBB-Beamter 19-7779.  
 Willisau Parkhaus Merkur Josef Schürch 60-573.  
 Winterthur: Allemann Rudolf Zolldeklarant SBB 84-30533. — Baur-Suter Max 84-30524. — Bietenbader Arnold 84-30531. — Bollenrucher Kurt 84-30522. — Brändle Hans Beamter SBB 84-30521. — Dickenmann Hans 84-30520. — Engesser-Michel Franz 84-30519. — Götte Jakob 84-30517. — Graf-Volkart Albert 84-30516. — Hoffmann-Trümpy Otto Beamter SBB 84-30532. — Kasser Peter 84-30512. — Krieg Karl 84-30513. — Lohrer Karl 84-30530. — Lippuner Mathias 84-30511. — Mauchle-Holstein Emil 84-30508. — Meli Paul 84-30505. — Merk Hermann René 84-30509. — Müller Ernst 84-30506. — Rohrer Fritz 84-30503. — Ruesch Otto 84-30534. — Rüegg Wilhelm Angestellter SBB 84-30504. — Schaad Hansueli 84-30526. — Schefer Ernst 84-30535. — Schläfli Peter 84-30529. — Schuler-Bernet Albert 84-30528. — Sigg Felix 84-30501. — Wehrli-Schaltegger Alfred 84-30499. — Wissmann-Güpfer Josef 84-30498. — Zatti-Krieg Louis Stellvertr. Stationsvorst. 84-30497.  
 Wohlen b. Bern: Zürcher Martin Architekt Hinterkappelen 30-28499.  
 Worb: Beyeler Andreas Postbote 30-53041.  
 Wynau: Born-Mauerhofer Hans 49-5014.  
 Yverdon: Bruand Paul 10-41728. — Leuenberger Fernand représentant 10-28500. — Pensionnés de la CPCE Electrolée SA 10-3973.  
 Zollikofen: Hönger Friedrich 46-10227.  
 Zollikofen: Rusch Elsa Frau 80-111956.  
 Zollikofen: Sommer Anna Frau 30-60596.

Zug: Aspro-Suisse 485 Segelboot-Vereinigung 60-5334. — Eissportverein Zug (EVZ) Sektion Eislauf 60-12665. — Hauri & Kempf AG Technical Instruments & Products 80-7019. — Pneumatic AG für pneumatische und hydraulische Automation 60-19145.  
 Fortsetzung siehe n. Nr. — Suite voir pr. No

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(12<sup>e</sup> édition)

Une nouvelle édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms de plus de 1080 associations avec comme usuellement leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

La liste est en vente au prix de 7 fr. Prière d'adresser votre commande à la Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, à Berne, en versant préalablement la dite somme à notre compte de chèques postaux 30-520. Une simple mention de la commande au verso du coupon suffit.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.  
 Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(12. Ausgabe)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst über 1080 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preise von Fr. 7.— abgegeben. Bestellung mit Voreinzahlung an den Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, in Bern, Postcheckrechnung 30-520. Es genügt, die Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes zu vermerken.

Zschokke Holding SA

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le mardi 12 août 1969, à 11 heures, au siège social, 42, rue du 31-Décembre, à Genève.

Ordre du jour:

Emission d'un emprunt obligataire

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, les propriétaires d'actions au porteur devront déposer leurs titres ou toutes autres pièces justificatives jusqu'au 11 août 1969, à midi au plus tard, chez MM. Pictet & Cie, banquiers, 6, rue Diday, à Genève.

Genève, le 31 juillet 1969

Le conseil d'administration

In Weggis am Vierwaldstättersee an sonniger Lage, mit herrlicher Aussicht auf See und Berge, zu verkaufen

Wohn- oder Ferienhaus

Chaletstil, dreigeschossig, 11 Zimmer, 2 Küchen, 2 Badezimmer. Zentralheizung.

Ansprechender Innenausbau. Nähe See und Bootshafen. Kaufpreis zirka Fr. 330 000.—, Anzahlung Fr. 40 000.—.

J. Mathis, 6000 Luzern 3, Tel. (041) 23 80 77.



WANGER-ULRICH AG  
8401 WINTERTHUR



FISCHER & CO.  
5724 REINACH

Patente  
in allen Ländern  
durch  
Dipl.-Ing. J. Späth  
Stämpfenbacher, 88  
Zürich, Tel. 26 87 84

An günstiger Verkehrslage als Lageraum zu vermieten:

geräumiges Bauernhaus

zirka 1000 m<sup>2</sup> Scheune, Stall und 5-Zimmer-Wohnung. Mehrjähriger Vertrag.

Simon Wyler, Alpenblickstrasse 5, 8610 Uster, Tel. (051) 87 15 99.

Eidg. Schützenfest Thun 1969

Lotterie

Gemäss den Bestimmungen für die 2. Emission der Lotterie geben wir bekannt, dass nach dem Verkauf sämtlicher Lose die 2. Ziehung der Vorzuglose stattgefunden hat. Es wurden ausgelost:

- |                |            |
|----------------|------------|
| 1. Nr. 130052  | 1 Auto     |
| 2. Nr. 622474  | Fr. 5000.— |
| 3. Nr. 322973  | Fr. 3000.— |
| 4. Nr. 432900  | Fr. 2000.— |
| 5. Nr. 356453  | Fr. 2000.— |
| 6. Nr. 652472  | Fr. 1000.— |
| 7. Nr. 151190  | Fr. 1000.— |
| 8. Nr. 356025  | Fr. 1000.— |
| 9. Nr. 120650  | Fr. 1000.— |
| 10. Nr. 421493 | Fr. 1000.— |

Die Inhaber von Trefferlosen der 2. Emission können diese bis 6 Monate nach der heutigen Publikation, das heisst bis zum 1. Februar 1970, bei der Kantonalbank von Bern oder deren Filialen, einlösen.

Gewinne, die nach Ablauf dieser Zeit nicht erhoben worden sind, verfallen dem Zwecke der Lotterie.

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition mai 1969

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de fr. 1.80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsstatthalters von Seftigen ist über den Nachlass des am 29. Juni 1969 in Bern verstorbenen Herrn

Alfred Hermann Isenschmid

1916, von Bern, gewesener Kaufmann und Inhaber eines Konfektionsgeschäftes am Bahnhofplatz in Belp, wohnhaft gewesen an der Sägetstrasse 9 b, in Belp, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit 31. August 1969 beim Regierungsstatthalteramt Seftigen, in Belp, schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen heften die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innert derselben Frist bei Notar Hans Rudolf Schulthess, Bubenbergplatz 9, 3011 Bern, schriftlich anzumelden.

Das Konfektionsgeschäft des Erblassers wird bis auf weiteres und unter Aufsicht des Massverwalters von Frau Klara Isenschmid-Gilgen weitergeführt.

Massverwalter: Müniger-Treuhand AG, Hubacherweg 33, 3097 Liebefeld.

Bern, den 21. Juli 1969

Der beauftragte Notar:  
Hans Rudolf Schulthess

Eine Fabrikanten-Gruppe der Lebensmittelbranche mit guter Verkaufs- und Speditions-Organisation, Reserven an Lokalitäten und Land, prüft weitere Koordination zwecks

Konzentration und Rationalisierung in Fabrikation, Verkauf und Spedition

Auch Fabrikationsaufnahme neuer, aussichtsreicher Produkte möglich.

Ernsthafte, gut ausgewiesene Interessenten wollen sich unter Zusicherung gegenseitiger vertraulicher Behandlung melden unter Chiffre N 37-52397 an Publicitas AG, 8000 Zürich.



Stahlmöbelfabrik



Stahlmöbelfabrik  
F. Gut AG  
Hägendorf  
Telephon  
(062) 46 11 49

Verlangen Sie Prospekt und Bezugsquellennachweise

Weggis

An wunderschöner Lage am Vierwaldstättersee zu verkaufen  
schönes und modernes

Einfamilienhaus

6 Zimmer, Cheminée, komfortabel ausgebauter Küche, Bad und WC, Dusche mit WC, Gartensitzplatz, Garage usw.  
Anfragen Tel. (051) 87 44 41.

Express-Kredite

Fr. 500.— bis Fr. 10 000.—

- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt
- Diskretionsgarantie

Bank Prokredit  
8023 Zürich  
Lowenstrasse 52  
Telefon 051 / 25 47 50

Es lässt sich alles ganz einfach per Post erledigen. Express-Bedienung

Name \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
Ort \_\_\_\_\_

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Frage an alle über 40-jährigen:  
Ist Ihr Blutdruck zu hoch oder zu niedrig?

Sie wissen es nicht? Dann ist es hohe Zeit, daß Sie sich Gewißheit verschaffen. Ihr Arzt wird Ihnen bestätigen, daß etwa 2/5 aller über 40-jährigen an Hypertonie (zu hohem Blutdruck) leiden. Er wird Ihnen auch sagen, welche außerordentliche Bedeutung der Blutdruck für Ihre Gesundheit hat. Jetzt können Sie Ihren Blutdruck mit dem elektronischen

**STANLEY PULPET Blutdruckmeßgerät** selbst bequem bei Ihnen zuhause kontrollieren und Ihrem Arzt die genauen Meßdaten (etwa wie eine Fiebertabelle) zur Verfügung halten. Nur regelmäßige, während längerer Zeit durchgeführte Messungen ergeben zuverlässige Resultate. Lernen Sie deshalb das Stanley Pulpet Blutdruckmeßgerät kennen wenn Ihnen Ihre Gesundheit lieb ist.

Informations-Coupon  
Ich wünsche Auskunft über das Stanley Pulpet Blutdruckmeßgerät

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
Ort \_\_\_\_\_

HA - 1. 8.  
Einsenden an: SVELTEC AG, elektromedizinische Geräte, Marktgasse 46, 3000 Bern